

**avantages**  
**ES**  
**GENES**  
**OMACH QUE.**  
 la portée de toutes les  
 ne peut pas se multiplier  
 3 ou 4 grandes bouteilles  
 contiennent aucun minéral  
 ma bon goût, pisse n. il, rhu-  
 aucun d'ingr  
 sur les muscles, et sont un  
 gestion, les Amers in-  
**EXTRAITS**  
**DE REDUCTION**  
 ographes gracieux  
**BINET**  
**0 par doz.**  
**CHEZ**  
**on & Delorme**  
 rks et 569 Rue Sussex  
 de la rue Rideau.  
**OTTAWA.**  
 action garantie.  
**s R. Bowes**  
**HITEOTE**  
 mbre 25,  
**ONTARIO CHAMBERS**  
**STARKS.**  
 886-1a  
**NE THOMAS**  
**PICIER,**  
 les rues Albert et  
**rman, HULL.**  
 ENT LE PLUS COM-  
 meilleur marché d'Épice-  
 riers, Tabacs et Vaiselles  
 de choix une spécialité.  
**IN DE FER**  
**A "LANTIC"**  
**LA**  
**PLUS COURTE**  
**ET MONTREAL.**  
 on et New-York, et  
 vis à l'Est et au Sud.  
 s partent de la gare de  
 g comme suit:  
**ESS DE MONTREAL:**  
**RAIN EXPRESS** se racor-  
 dant avec l'Express du  
 coteau pour l'Ouest et à  
 trains un Grand Tronc  
 Sud-Est, arrivant à à  
**RAIN RAPIDE** avec salle  
 liner, arrivant à Montréal  
 se raccorçant avec les  
 et Central et du Grand  
 arrivent à 12 20 p. m.  
 l'Est, se raccorçant à  
 40 p. m. et se raccor-  
 avec les trains du Ver-  
 laware et Hudson, pour  
 arriveront à Boston à  
 8 00 le lendemain.  
 s Pullman sont attachés  
 Ottawa et Boston. Les  
 pour New-York pren-  
 St. Alban ou à Rouse-  
 et tout autre rensei-  
 obtenus au bureau  
 ou aux stations.  
**C. C. LINSLEY,**  
 Gérant.

**FEUILLETON**

**Le Bracelet Sanglant**

C'est une laide chose que le boulevard de Micheline par une soirée de novembre, quand un bourgeois chasse les feuilles sur les larges dalles de l'allée sombre qui longe la rue Basse-du-Rempart. La brume et son voile gris que percent à peine les éclatés jaunâtres des bœcs de gaz. Les arbres plient et gémissent sous les bouffées humides du vent d'ouest. Il ne pleut pas encore, mais il va pleuvoir. Plus de promeneurs. Le Paris boulevardier des nuits d'été s'est réfugié dans les cercles et dans les cafés. De rares fiacres roulent sans bruit sur le macadam capiteux par la boue. On n'entend que ce bourdonnement lointain qui est comme la respiration de la grande ville. La saison est venue où, vers dix heures, la solitude commence au coin de la rue Scribe.

Mais quand on a vingt-cinq ans, des lous dans sa poche et de la gaieté à revendre, on se moque des brouillards d'automne et on va droit devant soi, sans s'inquiéter des avertis. Donc, le semaine dernière, ils étaient deux qui s'étaient lancés après un long dîner dans ces grands déshérences; deux jeunes, deux grands garçons bien tournés et élégamment vêtus.

— Ils allaient côte à côte, les mains dans les poches, le collet du pardessus relevé jusqu'aux oreilles, marchant à grands pas, causant à haute voix et poucaillant leur cancanerie d'éclats de rires sonores. Même taillé, même tenue. Un passant aurait pu les prendre pour deux frères, et pourtant ils ne se ressemblaient pas du tout.

L'un était brun, l'autre était blond. L'un avait des traits tourmentés, des yeux noirs et vifs, une physionomie expressive et hardie le geste brusque, la parole brève et la mine décidée; on l'aurait pris pour un officier de hussards fraîchement sorti de l'École de Saumur. L'autre avait une figure régulière, les yeux bleus, le regard doux, l'air calme et les allures correctes d'un gentleman anglais.

— Deux types nettement tranchés, deux contrastes.

— Mon cher, dit le brun, en faisant sonner sur l'asphalte les talons de ses bottines vernies, il faut que tu aies le diable au corps pour imaginer d'entreprendre à pied, par un temps pareil, le voyage de la rue de Surènes. Il va tomber des halibardes.

— Bah! répondit le blond; l'hôtel de ton oncle n'est pas loin. Nous arriverons avant la pluie.

— Et nous serons éparpillés quarante sous de voiture. Il n'y a pas de petites économies. Jules, je t'admire et je te prédis que tu feras une grosse fortune.

— Je le souhaite, mon cher Maxime; mais je te prédis, moi, que, si tu continues du même train, tu mangeras la tienne.

— C'est ce que mon oncle me répète à peu près tous les jours.

— Et tu te soucies fort peu de ses avis. Tu as tort. M. Dorgères t'aime beaucoup. Si tu voulais prendre la vie au sérieux et travailler dans sa maison de banque, il ne t'aurait qu'à toi d'épouser sa cousine.

— Merci. Je n'ai pas la moindre envie de me marier. D'ailleurs, Alice est charmante; mais, comme femme elle n'existe pas pour moi.

— Tu es bien difficile.

— Que veux-tu! je ne peux pas me figurer qu'elle a dix-neuf ans. Je la vois toujours, jouant au cercue, en robe courte, dans la grande allée des Tuileries. A sur- plus, je crois que mon oncle rêve pour elle un mariage aristocratique.

— Je parierais, au contraire, qu'il veut faire de son gendre son associé et son successeur.

— Alors, si ne trouvas pas mieux que mon oncle Jules Vignory, chassier modeste et cavalier accompli, aussi capable de diriger les plus vastes opérations financières que de conduire un otillon.

— Tu es fou. Je ne vois pas si haut.

— Pourquoi? Mon oncle te tient en grande estime. Tu n'as pas encore de capital, mais tu attends quelques héritages assez respectables, et je suis sûr que tu ne dérais pas à mademoiselle Alice. A ta place, moi, je lui ferais la cour.

— Je ne m'en rendrais pas compte. Je ne tiens pas à me brouiller avec Robert.

— Robert de Carnoël! le secrétaire de mon oncle! Comment! tu crois qu'il est amoureux de ma cousine?

— J'en suis sûr.

— Au fait, il m'a semblé que, l'autre jour, à la table, il la regardait beaucoup.

— Ma foi! puisque tu te mets hors de compte, je ne serais pas fâché qu'il l'épousât. Il n'est pas riche, mais il a du cœur et de l'intelligence; et il est bien, bien élevé, et tu m'as dit souvent que c'était un excellent camarade. Vous êtes très liés, n'est-ce pas?

— Intimement.

— Alors, si tu aimes à confier ses affaires de cœur?

— Non. Il est très réservé sur ce point, mais je lui devine. Il aime éprouver mademoiselle Alice. Je ne serais pas surpris qu'il risquerait bientôt une démarche décisive.

— Une déclaration?

— Oh! c'est fait, et je crois qu'il mérite maintenant de demander à M. Dorgères la main de sa fille. Je serais charmé qu'il réussit; mais j'en doute.

— Moi aussi. Pourtant, si Alice le veut, mon oncle n'est pas homme à la désespérer.

— Alors, bon! voilà qu'il commence à pleuvoir. Nous allons être mouillés comme des canards!

— Mais non. Le plus fort est fait. Nous venons de traverser, sans nous croquer, le boulevard Malesherbes, et nous touchons au port.

— En effet, les deux amis étaient arrivés tout en causant, à l'entrée de la rue de Surènes, et ils apercevaient la porte cochée du bel hôtel que M. Dorgères avait fait construire assez récemment.

— Ce financier était seul et n'avait qu'une fille un peu trop jeune pour présider à de grandes réceptions. Il n'avait pas le monde, et il ne donnait jamais de fêtes, mais il réunissait tous les mercredis un petit nombre d'amis, et il tenait beaucoup à ce que son neveu ne manquât pas une seule

de ces soirées intimes où le dit neveu ne s'amusaient guère.

Son caissier, Jules Vignory, et son secrétaire, Robert de Carnoël, y étaient toujours convoqués et n'avaient garde de se dérober à une invitation qui équivalait presque à un ordre de service.

Robert logeait dans l'hôtel, et il devait être au salon depuis longtemps lorsque Jules et Maxime, qui avaient dîné ensemble au restaurant, atteignirent l'abri protecteur de la porte cochée.

Il était temps. Une pluie commençait à leur cingler le visage. Jules allant s'enfermer pour se faire ouvrir, quand Maxime, qui était resté un peu en arrière, l'arrêta en lui serrant le bras et lui dit à demi-voix :

— C'est singulier. Il y a de la lumière dans la pièce où est la caisse. Est-ce que les employés travaillent maintenant jusqu'à onze heures du soir?

— Pas que je sache, répondit Vignory. Et il revint sur ses pas pour regarder une fenêtre que son ami lui désignait du doigt.

Le banquier habitait le corps de logis situé au fond de la cour, et ses bureaux occupaient le rez-de-chaussée d'un bâtiment placé en bordure sur la rue de Surènes.

Des grilles protégeaient les ouvertures de ce bâtiment séparé, et, sous les volets fermés de la fenêtre la plus rapprochée, filtrait une faible clarté qui avait attiré l'attention du neveu de M. Dorgères.

— Ce n'est rien, dit Jules, après avoir réfléchi un instant; probablement le garçon de veille qui fait sa ronde avant de se coucher. Sois tranquille, cher ami; la caisse est bien gardée. De plus, elle est blindée et armée de telle sorte que mal en prendrait à qui essaierait de la forcer.

— Oui, je sais... mon oncle m'a raconté que son coffre-fort était muni d'une foule d'ingénieux meurtriers. C'est un véritable arsenal, à ce qu'il paraît, et si un voleur s'avait de taquiner la serrure, il serait tué roide. La caisse lui lâcherait un coup de pistolet à la figure et lui planterait un coup d'épée dans la poitrine.

— Ton oncle s'est moqué de toi; mais la vérité est que le voleur serait pris au piège comme un loup. Un mécanisme ingénieux le saisirait au poignet, et je le déferais bien de se dégrader.

— Voilà qui est admirable; ici, l'argent est fortifié comme une place de guerre. Sonnez-en trompe. La place n'est pas agréable pour causer.

Le jeune caissier soupira; la porte s'ouvrit et Maxime passa le premier. Il se heurta contre deux individus qui attendaient sans doute avec impatience que le concierge tirât le cordon, car ils se tenaient collés contre la porte intérieure de la porte, et ils sortirent précipitamment, sans s'excuser de tant de brusquerie, et même sans saluer.

— L'un était très-grand, l'autre était de moyenne taille et donnait le bras à son camarade. Tous deux portaient des chapeaux enfoncés sur les yeux et d'amples cache-nez. On ne voyait pas leurs visages, mais ils avaient bonne tournure, et il était assez naturel de penser qu'ils venaient de passer la soirée dans le salon de M. Dorgères.

— Diabolo! murmura Maxime, pendant que son ami refermait la porte sur ces gens si pressés, nous arrivons quand les invités partent. Nous allons être mal reçus. Mon cher oncle ne plaisante pas sur l'exactitude, et je m'attends à un joli sermon.

Tiens! ajouta-t-il après avoir donné un coup d'œil à la loge du concierge, le père Doulevant dort sur son fauteuil comme un loir dans son trou.

— C'est assez son habitude, dit Vignory, et s'il n'y avait que lui pour garder la maison.

— Elle serait fort mal gardée assurément, mais le fidèle Malicorne couche toutes les nuits dans le bureau, si je ne me trompe. Les écus sont en sûreté, et c'est le principal.

— Malicorne ne rentre jamais avant minuit, et je ne me fie pas du tout à sa surveillance. C'est un ivrogne qui passe toutes les soirées au cabaret, et je vais donner un coup d'œil à la caisse. Monte au salon. Je t'y rejoindrai bientôt.

— Oh! je ne suis pas pressé, et j'aime mieux faire mon entrée avec toi. Mon oncle n'osera pas me gronder, tandis que, si je me présente tout seul, je suis sûr d'être malmené. Allons passer ensemble l'inspection de la chambre du trésor. Tu m'aideras ensuite à affronter l'orage.

— Soit! mais ne perdons pas de temps, rejoignons Jules qui nous verra vivement à droite au lieu de traverser la cour pour gagner le porron.

Maxime le suivit en sifflant une fanfare de chasse.

— Voilà donc, lui dit le jeune caissier, la porte est entr'ouverte.

— Eh bien, pousse-la. Nous allons savoir tout de suite à quoi nous en tenis, car ton bureau est éclairé comme si tu étais commis à leur poste.

— Ils entrèrent d'abord dans une pièce destinée à recevoir le public qui venait toucher ou verser. Cette pièce communiquait avec celle où se trouvait la caisse par une porte qu'ils trouverent ouverte comme la première et qu'ils se hâtèrent de franchir.

Il n'y avait personne dans le réduit où le banquier logeait son or, ses billets et ses valeurs; mais une lampe posée sur une table éclairait les cartons étiqués, guichets clos, les comptoirs de balances, de timbres et de poinçons. On aurait juré que le caissier venait de sortir. Au fond, dans un coin plus sombre, se dressait une armoire monumentale en acier poli.

— Qui donc est venu travailler ici à pareille heure? s'écria Vignory. M. Dorgères seul a la clef.

— Eh bien, parbleu! c'est lui.

— Tu oublies qu'il reçoit ce soir. D'ailleurs, il n'aurait pas manqué d'éteindre la lampe et de fermer la porte. Tout cela est fort étrange, mais enfin je commence à croire qu'on n'a pas touché à la caisse.

— En es-tu bien sûr! murmura Maxime en s'approchant du coffre-fort. Voyons un peu. Eh! eh! tu te trompes, cher ami, on y a si bien touché que le piège à coquins a fonctionné.

— Que dis-tu?

— Regarde! ces deux bras de fer terminés par des espèces de tenailles qui masquent la serrure...

**W. A. ARMOUR**

Manufacturier et Importateur  
**MOLURES POUR ENCADREMENT**  
**D'IMAGES, MIROIRS,**  
 (Glaces de fabrication allemande et anglaise)  
**Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,**  
 Aussi, toutes sortes de Peintures, Cartes en plûche, et de cartons pour tableaux  
**LE MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS**  
**IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES**  
**Je ne me faire une visite,**  
 Et vous vous épargnez au moins de 10 à 25 par cent.  
 N. B. — Je vendrai aux marchands les miroirs, cadres, peintures, miroirs, canapés pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peinture aux prix de Montréal et Toronto.  
**W. A. ARMOUR,**  
 482 rue Sussex.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**OTTAWA**  
 Valin et Adam  
**AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS**  
**ARGENT A PRETER.**  
**BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.**  
**J. A. VALIN, A. A. ADAM**  
 M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires respectant son attention dans cette province.  
**Dr Alfred Savard**  
**BUREAU: No 376 RUE D'UMBERLAND**  
 Ancienne résidence du Dr Prevost  
**L. A. Olivier**  
**AVOCAT**  
 Bureau: — au coin des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa. On peut ARGENT A PRETER  
**Dr J. Nolin**  
**CHIRURGIEN-DENTISTE.**  
 316 rue du Collège Dentaire de Philadelphie, Leen-jour pour la Province de Québec, et de l'École du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex. Heures de bureau: 9 à 5  
**Dr L. Coyteux Preyost**  
 132, Rue Daly, Ottawa.  
 HEURES DE BUREAU: 8 à 10 a. m., 1 à 3 p. m., 6 à 8 p. m.  
**Macdougall, Macdougall & Be court,**  
**AVOCATS, PROCUREURS**  
 Ontario et Québec.  
 "Scottish Ontario Chambers" coin de rue Sparks et King, Ottawa.  
**HON. WM. MACDOUGALL, C. R.**  
**FRANK M. MACDOUGALL,**  
**N. A. BELMONT, L.L.M.**  
**Dr C. G. Stackhouse**  
**DENTISTE**  
 M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.  
 Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aseptique oxyde dont il fait une spécialité.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**HULL**  
**Paul T. C. Dumais**  
**INGENIEUR DE LA CITE DE HULL**  
**ARPEUTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC**  
 Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécuté aux conditions les plus faciles.  
 Bureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.  
**P. Thos Desjardins**  
**NOTAIRE PUBLIC**  
 Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa  
 Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.  
**J. Malcolm McDougall, B. C. L.**  
 Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.  
 RUE MAIN, AYLMER, P. Q.  
**Rochon et Champagne**  
**AVOCATS**  
 246 Rue Principale, Hull  
 A. Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.  
**N. Teirraun, Notaire.**  
 Bureau et résidence: Rue Principale, Hull, près du Bureau de Poste.



**Poudres de Condition d'Alexander**  
**BOULES POUR LES ROGNONS**  
**ET AUTRES**  
**MEDICINES CELEBRES**  
**POUR LES**  
**Chevaux**  
 AGENT A OTTAWA — C. STRATTON.  
 Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick  
**AVIS.** — Les médecines ci-dessus, oélées dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.  
**T. ALEXANDER.**  
 N. B. — On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DALHOUSIE & FRERE, rue Queen, ouest.

**HOTEL RIENDEAU**

TRU SUR LE PLAN  
**Européen et Américain,**  
 64 Rue St. Gabriel, Montréal.  
 Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémises de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.  
 On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.  
**JOS RIENDEAU,**  
 Propriétaire.

**C. STRATTON**

Marchand d'Épiceries  
**EN GROS ET EN DETAIL**  
 COIN DES RUES  
**Dalhousie et St Patrick**  
**OTTAWA**  
 M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur offre des épices de première qualité à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

**HENRI MASSE**

**PICIER et BOUCHER**  
 COIN DES RUES  
**Primrose et Cambridge**  
 Le public trouvera toujours à mon magasin des épices de premier choix, et mon état de services de première qualité et de plus fraîches.  
 Ordres exécutés avec promptitude.  
 Effets livrés à domicile.

**PETITE VEROLE!**

Ses marques peuvent être effacées.  
**Mais-m LEOV & Cie.,**  
 201 Tottenham Court Road, LONDRES, Angleterre  
 Parfums et de S. M. la Reine, ont inventé et patentié cette préparation  
**L'OBIFICATEUR!**  
 qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inefficace, ne cause aucune douleur, et n'inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.  
**Cheveux Saperflus.**  
 Le remède épilatoire de LEOV & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.  
**GEO. W. SHAW, agent général**  
 219 rue Tremont, Boston, Mass.  
 31 sept. 1885-1a.

**LIGNE COURTE**

**Ottawa, Quebec**  
**ET MONTREAL.**

CLASSE DES BIL.	Express Direct	Express local.	Express au bout.
Laisse Ottawa...	4 48	8 25	4 20 5 32
Arr. à Montréal...	8 20	12 35	8 30 9 00
Arr. à Québec...	2 20	.....	6 30 6 30
Laisse Québec...	10 00	10 00	..... 2 30
Laisse Montréal...	9 00	7 15	6 00 8 00
Arrive à Ottawa...	12 25	11 35	10 15 11 25

**BRANCHE D'AYLMER:**

Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 a.m., Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.  
**SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA**  
 Laisse Ottawa  
 Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
 Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.  
 Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
 Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.  
 Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.  
 La seule ligne directe pour New-York.

**La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:**

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
 " Arr. à Toronto à 9.50 pm  
 " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm  
 " Arr. à Toronto à 8.30 am  
 " du jour quitte Toronto à 8.30 am  
 " Arr. à Ottawa à 5.00 pm  
 " du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
 " Arr. à Ottawa à 4.38 am  
 Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.  
 Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand tronç; aussi pour le chemin de fer Union et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'ouest.  
 Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.  
 Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au Bureau des billets.  
**42 RUE SPARKS**  
**D. MCNICOLL**  
 Agent général des passagers.  
**J. E. PARKER,**  
 Agent de Billet.  
**W. WHYTE**  
 Surintendant-général  
**W. C. VANHORN,**  
 Vice-Président

**Ameublement de Chambre à Coucher**

AVEC  
**DESSUS EN MARBRE**  
**\$30 SEULEMENT**  
 Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos  
**MEUBLES**  
 AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 533 ET 534 RUE SUSSEX  
**JOSEPH BOYDEN**

**60 Années de succès!!...**

**SIROP JOHNSON**  
 (Extrait de pointes d'Asperges composés)  
 Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS  
 Médicament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport du Dr MARTIN-SOLON, au nom de la Commission de l'Académie de Médecine, contre:  
**Maladies du Cœur,**  
**Maladies des Bronches et du Poupon,**  
**Maladies des Articulations et l'Hydropisie.**  
 M. JOHNSON a obtenu du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la préparation de ce Sirop, dont l'utilité a été solennellement reconnue qu'il a, par acte authentique, pris rang parmi les médicaments qu'un âge avancé et un autre âge.  
 Le Comité nommé pour l'examen de ce Sirop de Johnsons était composé de:  
 MM. MOLLARD aîné, BOUARD, BARRÉ, TUBEREAU, PATEL, DES CHAMBERS, GAY-LIBREAU & BAYARD  
 Membres de l'Institut de France.  
 Éviter les Contrefaçons, exiger la signature JOHNSON BOISSARD sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS  
**ROCHER, Pharmacien (anciennement rue Perré), actuellement 119, rue de Turbigo, PARIS à Québec: Dr E. MORIN & Co. — A Montréal: SAVOLETTE & HEBRON**  
 ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA. S'adresser à

**Les Pilules de Vallet** ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.  
**Les Pilules de Vallet** ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.  
**Les Pilules de Vallet** sont les ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.  
**Les Pilules de Vallet** donnent aux Jours la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.  
**Les Pilules de Vallet** sont très contrefaites. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.  
**PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS**

**GRAND ASSORTIMENT**

**De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.**

**CHAPEAUX DE SOIE**

Dans les derniers goûts.  
**CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB.**

**J. COTE,**

111 Rue Rideau.  
**NOUVEAU MAGASIN**  
 DE  
**PEINTURE et TAPISSERIES**

**50,000 Rouleaux de Tapisseries** des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont de toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.  
**Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc.**  
 ASSORTIMENT COMPLET.  
 Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.  
**No. 108 Rue Rideau,**  
 Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.  
**J.-Bte. DUFORD.**  
 16 avril 1886-3m

**Thomas Leblanc,**

**TAILLEUR**  
 vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.  
 Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.  
 N. B. — Harjes fines une spécialité.

**BERNARD SIMARD BOUCHER**

**Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL**  
 M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.  
 M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.  
 Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.  
**BERNARD SIMARD,**  
**BOUCHER**

**PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉANT**

**DELETTREZ**  
 54, 56, Rue Richer, 54, 56  
**CRÉATION PARIS NOUVELLE**  
 SANS RIVALE



**OSMHEDIA**  
 οσμηδεια  
**SUAUVITÉ**  
 concentration  
**CRÈME OSMHEDIA**  
 SAVON, EXTRAIT  
 EAU de TOILETTE  
**POUDRE de RIZ**  
 COSMÉTIQUE, BRILLANTINE  
 HUILE, POMMADE, VINAIGRE

**ON DEMANDE**

Pour le township de Cumberland No 11, une maîtresse d'école pour enseigner l'anglais et le français. S'adresser à  
**ISAAC LALONDE**  
 St Joseph d'Orléans  
 Province d'Ontario  
 22 juillet 1885-3 S

**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL**

Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.  
 Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.  
 Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.  
 Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.  
 Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.  
 Toutes informations relatives aux laux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à  
 B. KING, Agent de billets,  
 No. 27, rue Sparks, Ottawa.  
 Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.  
 D. POTTINGER,  
 Surintendant général,  
 Bureau du chemin de fer,  
 Moncton, N. B., 13 Nov. 1